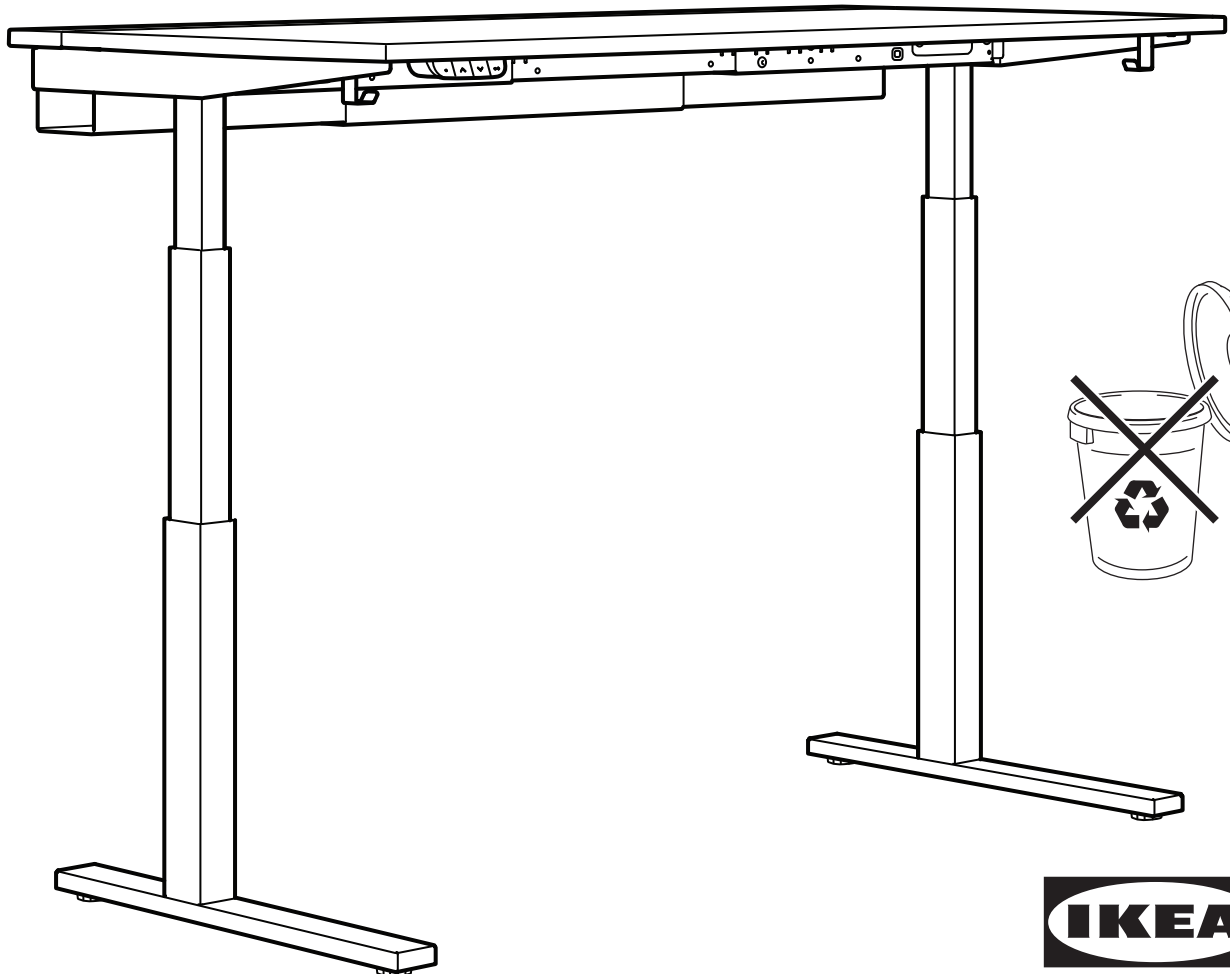
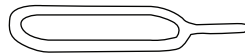
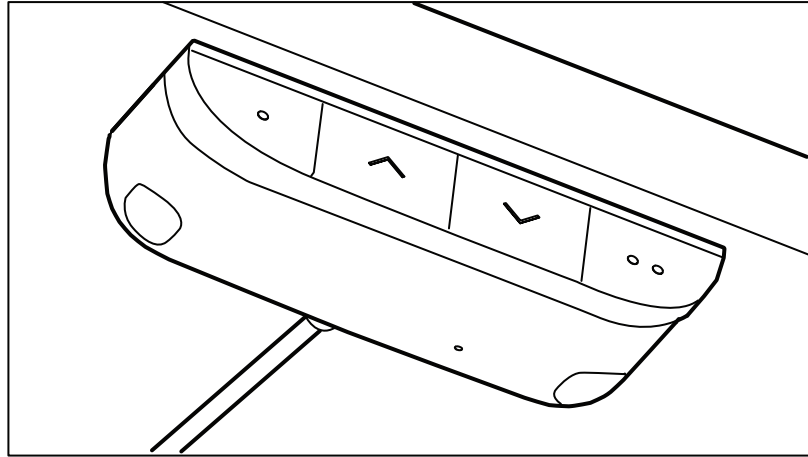


MITTZON



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	3
Français	8
Español	13

An electro-mechanical height-adjustable desk work surface with a control interface to adjust the height up and down. This product can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved by a person responsible for their safety. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.

Translated from the original instructions.

Advice and instructions for MITTZON sit/stand desk.

Model:	MITTZON
Input:	AC 110 V or 230 V, 50/60Hz
Sound level:	Lower than 50 dB(A)
Standby power consumption:	<0.2 W
Height setting interval:	62~126 cm, 24.4~49.6 in
Maximum load:	80 kg/176 lbs
Temperature interval at usage:	+5 up to +40° C/41 up to 104° F
Temperature interval at storage:	-10 up to +50° C/14 up to 122° F
Humidity:	20% up to 80% at +30° C/86° F
Power supply unit:	DC max 30V, 350W

This product shall only be used together with the included power supply unit.

Every person who is responsible for this desk at installation or employment of the desk in daily use or in service and repair work should carefully read these instructions. Keep these instructions close to your sit/stand desk.

Installation instructions

The desk is assembled according to separate assembly instructions. Connect one side of the 90-degree connection cable (50 mm long) to the M1 port on the control box, then connect the other side to the cable from the leg. Connect the cable from the other leg to the M2 port on the control box. Connect the hand controller to the HS port and the power supply to the AC port on the control box. The control box should be placed in the tray created by the frame, and the electrical cable should be placed in the felt tray on the back. Position the electrical cable so it does not get damaged. Please check the assembly instructions. Connect the electrical cable to a wall socket (or a socket placed in the felt tray).

Note! The electrical cable must have full mobility. The desk is now ready for use. The motors will stop automatically when the desk reaches its lowest or highest position respectively.

Usage of the desk

The desk shall only be used as a working desk with the possibility to continuously adjust the working height between sitting and standing positions. The desk shall only be used indoors and in dry premises (office environment or similar).

The desk must not be overloaded - maximum load is 70 kg/154 lbs. The motors may be run continuously for a maximum of 2 minutes. Afterwards, the motors must rest for approx. 18 minutes. before they can be used again.

Follow these instructions when adjusting desk height:

1. Make sure all cables are connected firmly in place.
2. Make sure no objects are in the way of the desk so that the height can adjust freely.
3. Press the up/down buttons on the hand controller to adjust the desk height.

Safety regulations

When the desk moves up/down, keep the necessary safety distance to avoid the risk of entrapment between the moving desk top and fixed objects in the surrounding area. When the desk moves up/down, the user shall keep watch so that nobody is injured or no object is damaged. The desk top must not be blocked by a fixed object which may risk that the desk overturns. Always remove any office chair before the desk moves up/down. The desk tripod must not be altered or reconstructed in any way. In service and repair work of the desk, the electrical cable must always be disconnected from the wall socket (the connected socket). Alterations to the control box and hand controller are absolutely forbidden! Alterations to the legs are absolutely forbidden! The desk must not be used as a hoisting device for persons.

In environments and situations prone to static electricity, electrostatic discharge may occur when touching the operator's surface, potentially triggering the system's protection. If an orange light is flashing as a WARNING, a reset operation can be performed. If the system does not respond, disconnect the ac power.

Mount only approved work surfaces and secondary surfaces in accordance with instructions. Failure to do so may cause instability, collapse, or failure of electrical components.



Maintenance and repair instructions

After approx. 1 week of use, check that the screws are properly tightened. If the desk cannot be lowered or raised, check the connections between the desk power plug and the wall socket (the socket) and ensure that all cables are connected firmly in place. If any part of the electrical height-adjustable desk needs to be replaced, the electrical cable must be first disconnected from the wall socket (the socket). After finishing the replacement, then connect the electrical cable to the wall socket (the socket) and then finish the reset process according to the reset instructions. After resetting successfully without any problems, the desk is ready for use. If the desk still does not work, please contact your nearest IKEA store or customer service.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

Telephone no.: +46(0)476-648500

SAVE THESE INSTRUCTIONS

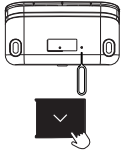
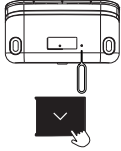


The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or landfills and minimise any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

EU Declaration of Conformity is included in the packaging as a separate document.

Handset operation instructions:

Function and status	Operating Buttons	Operation method	Button press duration time	Light colour	Light display effect	Note
Up	Up button 	One click + Long press	/	Purple light → No light	/	One click with purple light blink means to wake up first, and then long press the up button, the desk goes up.
Down	Down button 	One click + Long press	/	Purple light → No light	/	One click with purple light blink means to wake up first, and then long press the down button, the desk goes down.
Locking	Up button + Down button 	Long press together	3 sec	Purple light → Red light	Blinks	1. Purple light blinks one time means to wake up first. 2. After the locking setting is complete, the red light blinks twice and then turns off. 3. No light is displayed when the unit is locked. 4. In the locked position, press any button and the red light will blink one time to indicate the locked status.
Unlocking	Up button + Down button 	Long press together	3 sec	Green light	Blinks	1. After the unlocking setting is complete, the green light blinks twice and then turns off. 2. No light is displayed during unlocking.
Set memory position 1	Memory 1 button 	One click + Long press	3 sec	Purple light → White light	Blinks	1. One click with purple light blink means to wake up first. 2. After the setting is complete, the white light blinks twice and then turns off. 3. No light is displayed during the setting.
Set memory position 2	Memory 2 button 	One click + Long press	3 sec	Purple light → White light	Blinks	1. One click with purple light blink means to wake up first. 2. After the setting is complete, the white light blinks twice and then turns off. 3. No light is displayed during the setting.
Memory 1 position	Memory 1 button 	One click + One click	/	Purple light → No light	/	1. One click with purple light blink means to wake up first. 2. Please ensure there are no obstacles under or above the table before Memory 1 position is set.

Memory 2 position	Memory 2 button 	One click + One click	/	Purple light → No light	/	1. One click with purple light blink means to wake up first. 2. Please ensure there are no obstacles under or above the table before Memory 2 position is set.
Reset	Pin hole + Down button 	First click the pin-hole button once, then long press the down button until the orange light turns off.	/	Orange light	Steady on	First, poke the pinhole at the bottom of the hand controller with a pin to enter the reset status (at this time, the orange light will be steady on), and then long press the down button until the table goes down to the lowest height, and then raise it up 7 mm automatically to complete the reset. After the reset is successful, the orange light will turn off.
Abnormal error status	Pin hole + Down button 	Reset operation	/	Orange light	Blinks	In the abnormal status, the orange light continues to blink. Pressing any button does not work. You need to check if all the cables are properly connected, and then perform the reset.
Overheat protection status	/	Rest for approx. 18 minutes before continuing operation of unit	/	Blue light	Steady on	This is not an abnormal error status, but due to the motor working continuously, overheat protection may activate. After approx. 18 minutes of rest, the blue light will turn off and normal operation can be resumed.
Anti-unintended operation protection status	/	One click	/	Purple light	Blinks	1. This is not an error status, after 10 seconds of no operation to the handset, anti-unintended operation protection may activate. In this status, pressing any button will not work. 2. Only after one click on one button, a purple light will blink once and turn off, then the handset will be activated and the normal operation can be resumed. 3. Any continuous operation of the handset button will prevent the protection from activating.

Collision detection

- The system is designed to avoid possible damages to equipment due to collision. When the desk detects a sudden change in resistance, it will stop the movement and move in the reverse direction by approximately 30 mm-50 mm (depends on the movement speed, collision force and the load during collision).

Troubleshooting MITTZON

Symptom	Check	Try
The desk does not move. Orange light blinks.	1. Make sure that all cables are undamaged and connected firmly in place.	1. Reconnect all the cables.
	2. Unplug the desk from the wall socket for approximately one minute and reconnect.	2. Follow the instructions to perform a reset. If the problem remains, contact IKEA customer service.
Only one leg is moving. Orange light blinks.	1. Make sure that all cables are undamaged and connected firmly in place.	1. Reconnect all the cables.
	2. Unplug the desk from the wall socket for approximately one minute and reconnect.	2. Follow the instructions to perform a reset. If the problem remains, contact IKEA customer service.
The desk stops and reverses during operation.	1. Make sure that the desk is not overloaded. (Max load 80 kg/176 lbs)	Remove the heavy things from the desk.
	2. Make sure that nothing is blocking the desk.	Remove the obstacle. Follow the instructions to perform a reset.
	3. Check that the electrical cable has full movement when the desk is in its highest position and has reasonable slack	If the electrical cable is trapped, release it. Make sure it has enough length when the desk is in its highest position.
The desk has stopped working. Burning smell from short-circuit/motor/power supply/control units.	Unplug the desk from the wall.	Identify the burned parts, then contact IKEA customer service.
Abnormal noise from desk leg.	Check that the sound is normal or abnormal when you move the desktop up and down.	Follow the instructions to perform a reset. If problem remains, identify the defective parts and contact IKEA customer service.
One segment of the 3-segment leg does not move.	/	Follow the instructions to perform a reset. If problem remains, identify the defective leg and contact IKEA customer service.
Overheat protection status.	/	This is not an error status, but due to the motor working continuously, overheat protection may activate. After approx. 18 minutes of rest, the blue light will turn off and normal operation can be resumed.
Anti-unintended operation protection status	/	1. This is not an error status, after 10 seconds of no operation to the handset, anti-unintended operation protection may activate. In this status, pressing any button will not work. 2. Only after one click on one button, a purple light will blink once and turn off, then the handset will be activated and the normal operation can be resumed. 3. Any continuous operation of the handset button will prevent the protection from activating.

Une surface de travail réglable en hauteur avec dispositif de commande électromécanique. Cet produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissances, si ces personnes bénéficient, de la part d'un tiers responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions sur l'utilisation en toute sécurité du produit et qu'elles comprennent les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants sans surveillance.

Traduit à partir des instructions originales.

Conseils et instructions pour le bureau assis/debout MITTZON.

Modèle:	MITTZON
Entrée:	110 CA ou 230 V, 50/60 Hz
Niveau sonore:	inférieur à 50 dB(A)
Consommation en mode veille:	< 0.2 W
Réglage de la hauteur:	60~126 cm: 24.4~49.6 in
Charge max.:	80 kg/176 lbs
Température ambiante lors de l'utilisation:	+5 à +40° C/41 à 104° F
Température ambiante pendant le stockage ;	-10 à +50° C/14 à 122° F
Humidité de l'air:	20% à 80% à +30° C/86° F
Bloc d'alimentation:	CC max. 30 V, 350 W

Ce produit ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie.

Toute personne responsable de l'utilisation de ce bureau pour un usage quotidien ou lors d'une intervention/ réparation doit lire attentivement cette notice. Conserver ces instructions à proximité du bureau.

Instructions d'installation

Le plateau du bureau est à monter en suivant les instructions fournies séparément. Brancher l'une des extrémités du câble de raccord à un angle de 90° (50 mm de long) au port M1 du panneau de contrôle, puis brancher l'autre extrémité au câble au niveau du pied. Brancher le câble de l'autre pied au port M2 du panneau de contrôle. Brancher la commande manuelle au port HS et le câble d'alimentation au port AC du panneau de contrôle. Le panneau de contrôle doit être placé au niveau de l'espace crée par le piétement; les câbles électriques doivent placés dans le range-câbles en feutrine à l'arrière. Placer les câbles de sorte à ne pas les endommager. Bien vérifier les instructions de montage. Brancher le câble d'alimentation à une prise électrique (ou bien à un bloc multiprise situé dans le range-câble).

NB! Le câble d'alimentation ne doit être bloqué par rien. Le bureau est maintenant en état de marche. Les moteurs s'arrêtent automatiquement lorsque le plateau a atteint sa position la plus basse ou sa position la plus haute.

Utilisation du bureau

Le plateau doit être utilisée uniquement comme bureau avec la possibilité de régler la hauteur, pour permettre de travailler assis ou debout. Le plateau doit être utilisé uniquement à l'intérieur et dans des locaux secs (bureaux ou environnements semblables).

Ne pas surcharger le plateau: la charge maximale est de 70 kg/154 lbs. Les moteurs peuvent fonctionner 2 minutes maximum en continu. Ensuite, ils doivent rester à l'arrêt pendant environ 18 minutes avant de pouvoir de nouveau être utilisés.

Pour régler la hauteur du plateau, procéder comme suit:

1. S'assurer que tous les câbles sont correctement branchés.
2. Vérifier qu'aucun objet ne se trouve à proximité du bureau et pourrait empêcher le réglage.
3. Appuyer sur les boutons haut/bas au niveau de la commande manuelle pour régler la hauteur.

Règles de sécurité

Lorsque le bureau est élevé ou abaissé, veiller à toujours conserver une distance de sécurité suffisante pour éviter de vous retrouver coincé entre le plateau de desk en mouvement et des objets fixes alentour. Lorsque le bureau est élevé ou abaissé, veiller à ce que personne ne se fasse mal ou qu'aucun objet ne soit endommagé. Le plateau ne doit pas être bloqué par un objet fixe, qui pourrait faire basculer le bureau. Toujours retirer les chaises de bureau avant de faire baisser ou monter le plateau. Le piétement ne doit pas subir de modification ou de reconstruction. Avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation du bureau, il faut toujours débrancher le câble d'alimentation de la prise électrique (la prise branchée). Toute intervention sur le panneau de commande et la commande manuelle est formellement interdite. Il est catégoriquement interdit de modifier les pieds! Le bureau ne doit pas servir à soulever des personnes.

Dans les environnements ou les situations propices à l'électricité statique, une décharge électrostatique peut se produire lors d'un contact avec la surface de l'appareil, ce qui peut activer la protection du système. Si un voyant orange clignote, il est possible de réinitialiser. Si le système ne répond pas, débrancher l'alimentation secteur.

Monter uniquement les surfaces de travail et les autres surfaces qui sont approuvées conformément aux instructions de montage. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner une instabilité, un affaissement ou un mauvais fonctionnement des composants électriques.



Instruction d'entretien et de réparation

Après environ 1 semaine d'utilisation, vérifier que les vis sont correctement serrées. S'il est impossible d'élever ou d'abaisser le bureau, vérifier les branchements entre les prises du bureau et la prise électrique (murale) et s'assurer que tous les câbles sont correctement branchés. Si un élément du système électrique de montée/descente doit être remplacé, le câble électrique doit d'abord être débranché de la prise électrique (murale). Une fois le remplacement terminé, brancher le câble d'alimentation à la prise électrique (murale), puis terminer les étapes de réinitialisation en suivant les instructions de réinitialisation. Une fois la réinitialisation effectuée avec succès, le bureau peut de nouveau être utilisé. Si le bureau ne fonctionne toujours pas, s'adresser au magasin ou service clientèle IKEA le plus proche.

Réparation du produit

Ne pas essayer de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou retirer les couvercles risque de provoquer des chocs électriques ou autres dommages.

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

N° de téléphone: +46(0)476-648500

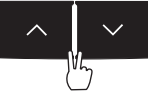
CONSERVER CETTE NOTICE

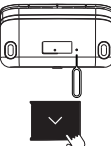
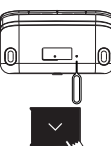


Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Déclaration de conformité UE incluses dans l'emballage comme document séparé.

Instruction d'utilisation de la commande:

Fonction et statut	Boutons	Instructions	Durée d'appui sur le bouton	Couleur du voyant	Statut du voyant	Remarque
Haut	Bouton Haut 	Un appui + un appui long	/	Voyant violet → Voyant éteint	/	Appuyer sur un bouton pour activer le panneau de commande et le voyant violet clignotera une fois. Puis appuyer longuement sur le bouton Haut pour remonter le plateau.
Bas	Bouton bas 	Un appui + un appui long	/	Voyant violet → Voyant éteint	/	Appuyer sur un bouton pour activer le panneau de commande et le voyant violet clignotera une fois. Puis appuyer longuement sur le bouton Bas pour faire descendre le plateau.
Verrouillage	Bouton Haut + Boutons Bas 	Appui long sur les deux boutons ensemble	pendant 3 secondes	Voyant violet → Voyant rouge	clignotant	1. Si le voyant violet clignote une fois, cela signifie qu'il faut d'abord activer le panneau de commande. 2. Une fois les étapes de verrouillage terminées, le voyant rouge clignote deux fois, puis s'éteint. 3. Le voyant n'est pas allumé lorsque l'élément est verrouillé. 4. En mode verrouillage, appuyer sur n'importe quel bouton et le voyant rouge clignote une fois pour indiquer le statut verrouillé.
Déverrouillage	Bouton Haut + Boutons Bas 	Appui long sur les deux boutons	pendant 3 secondes	Voyant vert	clignotant	1. Une fois les étapes de déverrouillage terminées, le voyant vert clignote deux fois, puis s'éteint. 2. Aucun voyant n'est allumé durant le déverrouillage.
Mémoriser la position 1	Bouton de mise en mémoire 1 	Un appui + un appui long	pendant 3 secondes	Voyant violet → Voyant blanc	clignotant	1. Si le voyant violet clignote une fois après avoir appuyé sur le bouton, cela signifie qu'il faut d'abord activer le panneau de commande. 2. Une fois la mise en mémoire terminée, le voyant blanc clignote deux fois, puis s'éteint. 3. Aucun voyant n'est allumé durant la mise en mémoire.
Mémoriser la position 2	Bouton de mise en mémoire 2 	Un appui + un appui long	pendant 3 secondes	Voyant violet → Voyant blanc	clignotant	1. Si le voyant violet clignote une fois après avoir appuyé sur le bouton, cela signifie qu'il faut d'abord activer le panneau de commande. 2. Une fois la mise en mémoire terminée, le voyant blanc clignote deux fois, puis s'éteint. 3. Aucun voyant n'est allumé durant la mise en mémoire.
Position mémorisée 1	Bouton de mise en mémoire 1 	Un appui + un appui	/	Voyant violet → Voyant éteint	/	1. Si le voyant violet clignote une fois après avoir appuyé sur le bouton, cela signifie qu'il faut d'abord activer le panneau de commande. 2. S'assurer qu'aucun obstacle n'est présent au-dessus ou en dessous du plateau avant de lancer le réglage sur la position 1.

Position mémorisée 2	Bouton de mise en mémoire 2 	Un appui + un appui	/	Voyant violet → Voyant éteint	/	1. Si le voyant violet clignote une fois après avoir appuyé sur le bouton, cela signifie qu'il faut d'abord activer le panneau de commande. 2. S'assurer qu'aucun obstacle n'est présent au-dessus ou en dessous du plateau avant de lancer le réglage sur la position 2.
Réinitialiser	Trou d'épingle + Bouton Bas 	Insérer d'abord une épingle dans le trou d'épingle, puis appuyer longuement sur le bouton Bas jusqu'à ce que le voyant orange s'éteigne.	/	Voyant orange	fixe	Insérer d'abord une épingle dans le trou d'épingle situé sur le bas de la commande manuelle pour atteindre le mode de réinitialisation (à cette étape, le voyant orange est fixe), puis appuyer longuement sur le bouton Bas jusqu'à ce que le plateau s'abaisse au minimum, puis remonte de 7 mm automatiquement pour terminer la réinitialisation. Une fois la réinitialisation terminée, le voyant orange s'éteint.
Message d'erreur lié à un dysfonctionnement	Trou d'épingle + Bouton Bas 	Réinitialisation	/	Voyant orange	clignotant	En cas de message d'erreur lié à un dysfonctionnement, le voyant orange clignote en permanence. Aucun bouton ne fonctionne. Il faut vérifier le branchement de tous les câbles, puis effectuer une réinitialisation.
Message d'erreur lié à une surchauffe	/	Ne pas utiliser le produit pendant environ 18 minutes.	/	Voyant bleu	fixe	Ceci n'est pas un message d'erreur lié à une anomalie, mais à cause de l'utilisation continue du moteur, le système de protection contre une surchauffe s'est activé. Après un arrêt de l'utilisation d'environ 18 minutes, le voyant bleu s'éteint et il est de nouveau possible d'utiliser le produit.
Mode de protection contre les manipulations involontaires	/	Un appui	/	Voyant violet	clignotant	1. Il ne s'agit pas d'un état d'erreur. Après 10 secondes d'inactivité du panneau de commande, la protection contre les manipulations involontaires peut s'activer. Dans ce mode, aucun bouton ne fonctionne. 2. Pour réactiver le panneau de commande, appuyer une seule fois sur n'importe quel bouton. Un voyant violet clignotera une fois puis s'éteindra et il sera de nouveau possible d'utiliser le produit. 3. Toute utilisation continue du panneau de commande empêche la protection de s'activer.

Détection d'une collision

- Le système est conçu pour éviter tout dégât en cas de collision. Quand le bureau détecte une différence soudaine de résistance, il stoppe le mouvement et se déplace dans le sens inverse sur environ 30 à 50 mm (en fonction de la vitesse du mouvement, de la force de la collision et de la charge lors de la collision).

Résolution des problèmes sur MITTZON

Problème	Vérification	Essai
Le plateau ne bouge pas. Voyant orange clignotant.	1. S'assurer que tous les câbles sont intacts et correctement branchés.	1. Rebrancher tous les câbles.
	2. Débrancher le câble du bureau de la prise murale pendant environ 1 minute puis rebrancher.	2. Suivre les instructions de réinitialisation. Si le problème persiste contacter le Service clients IKEA.
Seule une colonne du piètement coulisse. Voyant orange clignotant.	1. S'assurer que tous les câbles sont intacts et correctement branchés.	1. Rebrancher tous les câbles.
	2. Débrancher le câble du bureau de la prise murale pendant environ 1 minute puis rebrancher.	2. Suivre les instructions de réinitialisation. Si le problème persiste contacter le Service clients IKEA.
Le mouvement du plateau s'arrête et s'inverse.	1. Vérifier que le plateau n'est pas surchargé. Charge max.: 80 kg/176 lbs	Retirer tout objet lourd du bureau.
	2. Vérifier que rien ne bloque le mouvement du plateau.	Retirer ce qui bloque le mouvement. Suivre les instructions de réinitialisation.
	3. Vérifier que le câble électrique est complètement mobile lorsque le bureau est dans sa position la plus haute et qu'il a un jeu raisonnable	Si le câble électrique est coincé, le libérer. S'assurer qu'il est suffisamment long lorsque le bureau est dans sa position la plus haute.
Le plateau ne bouge plus. Odeur de brûlé occasionnée par un court-circuit/moteur/alimentation/dispositif de commande.	Débranchez la prise murale.	Identifiez les pièces brûlées, puis contactez le service clients IKEA.
Bruit anormal provenant d'un pied de desk.	Vérifier si le bruit est normal ou anormal lorsque vous déplacez le plateau vers le haut et vers le bas.	Suivre les instructions de réinitialisation. Si le problème persiste, identifier les pièces défectueuses et contacter le service clients IKEA.
L'une des parties, sur les 3 parties du pied, ne bouge pas.	/	Suivre les instructions de réinitialisation. Si le problème persiste, identifier le pied défectueux et contacter le service clients IKEA.
Message d'erreur lié à une surchauffe	/	Ceci n'est pas un message d'erreur lié à une anomalie, mais à cause de l'utilisation continue du moteur, le système de protection contre une surchauffe s'est activé. Après un arrêt de l'utilisation d'environ 18 minutes, le voyant bleu s'éteint et il est de nouveau possible d'utiliser le produit.
Mode de protection contre les manipulations involontaires	/	1. Il ne s'agit pas d'un état d'erreur. Après 10 secondes d'inactivité du panneau de commande, la protection contre les manipulations involontaires peut s'activer. Dans ce mode, aucun bouton ne fonctionne. 2. Pour réactiver le panneau de commande, appuyer une seule fois sur n'importe quel bouton. Un voyant violet clignotera une fois puis s'éteindra et il sera de nouveau possible d'utiliser le produit. 3. Toute utilisation continue du panneau de commande empêche la protection de s'activer.

Una superficie de trabajo con interfaz de control para regular la altura, hacia arriba y hacia abajo, de manera electromecánica. Este producto pueden usarlo niños a partir de 14 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se encuentran bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido de esta instrucciones acerca del uso seguro del producto y son conscientes de los peligros que puede entrañar. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben efectuarlos niños sin la supervisión de un adulto.

Traducido de las instrucciones originales

Instrucciones para el escritorio de pie/sentado MITTZON

Modelo:	MITTZON
Entrada:	AC 110 V or 230 V, 50/60Hz
Nivel de sonido:	inferior a 50 dB(A)
Consumo energético en modo espera:	<0.2 W
Intervalo de regulación de la altura:	62~126 cm
Peso máximo:	80 kg
Intervalo de temperatura para uso:	+5 hasta +40° C/41 hasta 104° F
Intervalo de temperatura para almacenamiento:	-10 hasta +50° C/14 hasta 122° F
Humedad:	del 20% al 80% a 30° C
Fuente de alimentación:	30 V CC máx., 350 W

Este producto solo se debe utilizar con la unidad de alimentación que incluye.

Toda persona que instale, utilice regularmente este escritorio o sea responsable de su mantenimiento o reparación debe leer atentamente estas instrucciones. Mantén estas instrucciones cerca del escritorio.

Instrucciones de instalación

El escritorio se monta según instrucciones de montaje específicas. Conecta un extremo del cable de conexión de 90° (50 mm de largo) al puerto M1 de la caja de control; después, conecta el otro extremo al cable de la pata. Conecta el cable de la otra pata al puerto M2 de la caja de control. Conecta el controlador de mano al puerto HS y la fuente de alimentación al puerto AC de la caja de control. La caja de control se debe colocar en la bandeja junto a la estructura, y el cable eléctrico se debe colocar en la bandeja de fieltro de la parte posterior. Coloca el cable eléctrico de forma que no resulte dañado. Comprueba las instrucciones de montaje. Conecta el cable eléctrico a la toma de pared (o al enchufe de la bandeja de fieltro).

Atención: El cable debe poder moverse libremente.

Ahora el escritorio está listo para usar. Los motores de detienen automáticamente cuando el escritorio llega a la posición más alta o más baja.

Uso del escritorio

El escritorio solo se debe utilizar como superficie de trabajo con la posibilidad de regular la altura para trabajar de pie o sentado. El escritorio se debe utilizar únicamente en el interior en espacios secos (oficinas o ambientes similares).

El escritorio no se debe sobrecargar: el peso máximo es de 70 kg / 154 lbs. Los motores pueden funcionar sin descanso durante 2 minutos como máximo. Después, los motores deben descansar durante 18 minutos aproximadamente antes de volver a utilizarlos.

Sigue estas instrucciones para ajustar la altura del escritorio:

1. Asegúrate de que todos los cables están conectados.
2. Asegúrate de que no hay ningún objeto que pueda impedir el movimiento del escritorio.
3. Pulsa los botones hacia arriba/hacia abajo del controlador de mano para ajustar la altura del escritorio.

Normas de seguridad

Cuando el escritorio suba o baje, mantén la distancia de seguridad suficiente para evitar quedar atrapado entre el escritorio del escritorio en movimiento y objetos fijos del entorno. Cuando subas o bajes el escritorio, asegúrate de que ninguna persona u objeto se dañe. El escritorio del escritorio no debe quedar bloqueado por ningún objeto fijo, ya que podría volcar. Retira siempre las sillas del escritorio antes de subirlo o bajarlo. El trípode del escritorio no se debe alterar o reconstruir de ninguna forma. Antes de efectuar trabajos de mantenimiento o reparación del escritorio, siempre se debe desconectar de la toma de pared (del enchufe conectado). Está absolutamente prohibido modificar la caja de control y el controlador de mano. Está absolutamente prohibido modificar las patas. El escritorio no debe utilizarse como un dispositivo elevador para personas.

En entornos y situaciones propensos a la electricidad estática, se pueden producir descargas electrostáticas al tocar la superficie del operador, lo que podría activar la protección del sistema. Si parpadea una luz naranja como advertencia, se debe restablecer el sistema. Si no responde, desconecta la alimentación de CA.

Solo se deben montar superficies de trabajo y superficies secundarias aprobadas de acuerdo con las instrucciones. En caso contrario, no será posible garantizar la estabilidad, el producto podría colapsar o los componentes eléctricos podrían fallar.



Instrucciones de mantenimiento y reparación

Después de aproximadamente una semana de uso, comprueba que los tornillos están bien apretados. Si no consigues subir o bajar el escritorio, comprueba las conexiones entre el enchufe del escritorio y la toma de pared (enchufe) y asegúrate de que todos los cables están bien conectados. Si hay que sustituir alguna parte o algún componente del sistema eléctrico, desconecta primero el cable eléctrico de la toma de pared (enchufe). Cuando hayas terminado con la sustitución, conecta el cable eléctrico a la toma de pared (enchufe) y finaliza el proceso de resdesdormimiento según las instrucciones. Una vez finalizado el resdesdormimiento, el escritorio estará listo para usarse. Si el escritorio sigue sin funcionar, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda IKEA más cercana.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar por tu cuenta el producto, ya que la apertura o retirada de las tapas te puede exponer a un riesgo de descarga eléctrica, entre otros peligros.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

N.º de teléfono: +46(0)476-648500

CONSERVA ESTAS INSTRUCCIONES

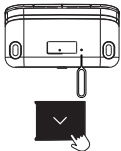
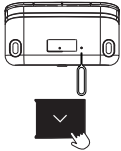


El símbolo del contenedor tachado indica que el artículo no debe desecharse con los residuos domésticos. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Si separas los artículos que llevan este símbolo de los residuos domésticos, ayudarás a reducir el volumen de basura que se envía a incineradoras y vertederos, así como a minimizar los posibles efectos perjudiciales que esto pueda tener en la salud de las personas y el medioambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA más cercana.

La Declaración de Conformidad de la UE se incluye en el paquete como documento aparte.

Instrucciones del controlador de mano:

Funcionamiento y estado	Botones de funcionamiento	Método de funcionamiento	Duración de pulsación del botón	Color de la luz	Efecto de la luz	Nota
Hacia arriba	Botón hacia arriba 	Un clic + Pulsación larga	/	Luz morada → Ninguna luz	/	Un clic con la luz morada parpadeando significa que hay que activarlo primero; después, mantén pulsado el botón hacia arriba y el escritorio subirá.
Hacia abajo	Botón hacia abajo 	Un clic + Pulsación larga	/	Luz morada → Ninguna luz	/	Un clic con la luz morada parpadeando significa que hay que activarlo primero; después, mantén pulsado el botón hacia abajo y el escritorio bajará.
Bloqueo	Botón hacia arriba + botón hacia abajo 	Pulsación larga de ambos	3 segundos	Luz morada → Luz roja	Parpadeo	1. Si la luz morada parpadea una vez, significa que hay que activarlo primero. 2. Después de configurar el bloqueo, la luz roja parpadea dos veces y se apaga. 3. No se muestran luces cuando la unidad está bloqueada. 4. En la posición de bloqueo, pulsa cualquier botón y la luz roja parpadeará una vez para indicar que la unidad está bloqueada.
Desbloqueo	Botón hacia arriba + botón hacia abajo 	Pulsación larga de ambos	3 segundos	Luz verde	Parpadeo	1. Después de configurar el desbloqueo, la luz verde parpadea dos veces y se apaga. 2. No se muestran luces durante el desbloqueo.
Configurar la posición 1 de la memoria	Botón 1 de memoria 	Un clic + Pulsación larga	3 segundos	Luz morada → Luz blanca	Parpadeo	1. Un clic con una luz morada parpadeando significa que hay que activarlo primero. 2. Después de llevar a cabo la configuración, la luz blanca parpadea dos veces y se apaga. 3. No se muestran luces durante la configuración.
Configurar la posición 2 de la memoria	Botón 2 de memoria 	Un clic + Pulsación larga	3 segundos	Luz morada → Luz blanca	Parpadeo	1. Un clic con una luz morada parpadeando significa que hay que activarlo primero. 2. Después de llevar a cabo la configuración, la luz blanca parpadea dos veces y se apaga. 3. No se muestran luces durante la configuración.
Posición 1 de la memoria	Botón 1 de memoria 	Un clic + Un clic	/	Luz morada → Ninguna luz	/	1. Un clic con una luz morada parpadeando significa que hay que activarlo primero. 2. Asegúrate de que no hay obstáculos ni arriba ni abajo del escritorio antes de configurar la posición 1 de la memoria.

Posición 2 de la memoria	Botón 2 de memoria 	Un clic + Un clic	/	Luz morada → Ninguna luz	/	1. Un clic con una luz morada parpadeando significa que hay que activarlo primero. 2. Asegúrate de que no hay obstáculos ni arriba ni abajo del escritorio antes de configurar la posición 2 de la memoria.
Resdeskcmiento	Botón en orificio+botón hacia abajo 	Primero, haz clic en el botón del orificio una vez y, después, mantén pulsado el botón hacia abajo hasta que se apague la luz naranja.	/	Luz naranja	Fija	Primero, pulsa el botón del orificio de la parte inferior del controlador de mano con un objeto puntiagudo para llevar a cabo el restablecimiento (en este momento, la luz naranja se iluminará de manera fija); después, pulsa prolongadamente el botón hacia abajo hasta que el escritorio baje hasta la altura más baja y, a continuación, súbelo 7 mm automáticamente para completar el restablecimiento. Una vez finalizado el restablecimiento, la luz naranja se apagará.
Error/estado anómalo	Botón en orificio+botón hacia abajo 	Restablecimiento	/	Luz naranja	Parpadeo	En el estado anómalo, la luz naranja continuará parpadeando. Pulsar cualquier botón no sirve de nada. Tienes que comprobar que todos los cables estén conectados y llevar a cabo el restablecimiento.
Estado de protección contra sobrecalentamiento	/	Dejar descansar durante 18 minutos aproximadamente antes de continuar usando la unidad	/	Luz azul	Fija	No se trata de un error o estado anómalo, pero si los motores funcionan sin descanso, la protección contra sobrecalentamiento puede activarse. Después de dejar descansar la unidad durante 18 minutos, la luz azul se apagará y la podrás seguir usando.
Estado de protección contra el funcionamiento involuntario	/	Un clic	/	Luz morada	Parpadeo	1. Este no es un estado de error. Tras 10 segundos sin que el controlador funcione, puede que se active la protección contra el funcionamiento involuntario. En este estado, no funcionará ningún botón. 2. Solo tras hacer clic en un botón, una luz morada parpadeará una vez y se apagará; a continuación, el controlador se activará y se reanudará el funcionamiento normal. 3. Cualquier funcionamiento continuo del botón del controlador evitará que la protección se active.

Detección de colisiones

- El sistema se ha diseñado para evitar colisiones que puedan dañar el equipo. Si el escritorio detecta un cambio repentino de resistencia, se parará y se moverá en dirección contraria unos 30-50 mm aproximadamente (en función de la velocidad del movimiento, la fuerza de colisión y el peso durante la colisión).

Resolución de problemas de MITTZON

Problema	Comprobación	Prueba lo siguiente
El escritorio no se mueve. La luz naranja parpadea.	1. Comprueba que todos los cables estén conectados y no presenten daños.	1. Vuelve a conectar todos los cables.
	2. Desconecta el escritorio de la toma de pared durante aproximadamente un minuto y vuelve a conectarlo.	2. Sigue las instrucciones para llevar a cabo el resdeskcimiento. Si el problema persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de IKEA.
Solo se mueve una pata. La luz naranja parpadea.	1. Comprueba que todos los cables estén conectados y no presenten daños.	1. Vuelve a conectar todos los cables.
	2. Desconecta el escritorio de la toma de pared durante aproximadamente un minuto y vuelve a conectarlo.	2. Sigue las instrucciones para llevar a cabo el resdeskcimiento. Si el problema persiste, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de IKEA.
El escritorio se para y vuelve hacia atrás mientras está en funcionamiento.	1. Comprueba que el escritorio no esté sobrecargado. (Peso máximo: 80 kg)	Quita las cosas que pesen del escritorio.
	2. Comprueba que no haya nada que obstaculice el escritorio.	Retira el obstáculo. Sigue las instrucciones para llevar a cabo el resdeskcimiento.
	3. Comprueba que el cable eléctrico puede moverse libremente y tiene suficiente holgura cuando el escritorio esté en la posición más alta.	Si el cable eléctrico está atrapado, suéltalo. Asegúrate de que tiene suficiente largura cuando el escritorio esté en la posición más alta.
El escritorio ha dejado de funcionar. El motor, la fuente de alimentación o las unidades de control huelen a quemado, o huele a quemado por un cortocircuito.	Desenchufa el escritorio de la pared.	Identifica las piezas quemadas y, después, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de IKEA.
La pata del escritorio produce un ruido anormal.	Comprueba si el ruido es normal o anormal subiendo y bajando el escritorio.	Sigue las instrucciones para llevar a cabo el resdeskcimiento. Si el problema persiste, identifica las piezas defectuosas y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de IKEA.
Uno de los 3 segmentos de la pata no se mueve.	/	Sigue las instrucciones para llevar a cabo el resdeskcimiento. Si el problema persiste, identifica la pata defectuosa y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de IKEA.
Estado de protección contra sobrecalentamiento.	/	No se trata de un error, pero si los motores funcionan sin descanso, la protección contra sobrecalentamiento puede activarse. Después de dejar descansar la unidad durante 18 minutos, la luz azul se apagará y la podrás seguir usando.
Estado de protección contra el funcionamiento involuntario	/	1. Este no es un estado de error. Tras 10 segundos sin que el controlador funcione, puede que se active la protección contra el funcionamiento involuntario. En este estado, no funcionará ningún botón. 2. Solo tras hacer clic en un botón, una luz morada parpadeará una vez y se apagará; a continuación, el controlador se activará y se reanudará el funcionamiento normal. 3. Cualquier funcionamiento continuo del botón del controlador evitará que la protección se active.

